



# **Konsolidovaná výroční správa**

**Obce ROZHANOVCE**

**za rok 2013**

**Viktor Gazdačko**  
starosta obce

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Gazdačko", is written over a faint rectangular stamp.



## **1. Základná charakteristika konsolidovaného celku**

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

### **1.1 Výchova a vzdelávanie**

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí v obci poskytuje:  
Základná škola Rozhanovce

Na mimoškolské aktivity je zriadený:  
Školský klub detí pri ZŠ, CVČ Rozhanovce

### **1.2 Kultúra**

V našej obci funguje obecná knižnica, ktorá ponúka odbornú a krásnu literatúru pre deti i dospelých.

Spoločenský a kultúrny život v obci zabezpečuje Obecný úrad v Rozhanovciach v priestoroch kultúrneho domu. V roku 2013 žila obec týmito podujatiami: Abovské folklórne slávnosti EURO FOLK, Kultúrne leto Rozhanovce, Posedenie s dôchodcami a ďalšie hudobné akcie .

### **Hospodárstvo**

V obci pôsobí niekoľko podnikateľov, ktorých činnosť je zameraná na:

- poskytovanie stravovacích služieb, služby v oblasti vodovodov a plynofikácií – PLYNOINŠTALA , s .r. o. ,
- ZEELANDIA
- HELAM - stavebniny
- KOMES - firma spracujúca mäso a predaj
- Súkromne hospodáriaci roľníci –
- Predajne potravín
- Pohostinstvá

### **1.3 Organizačná štruktúra obce**

Starosta obce : Viktor Gazdačko

Zástupca starostu obce : Ing. Jozef Maščák

Hlavný kontrolór obce: Terézia Kinlovičová

Obecné zastupiteľstvo: Ing. Jozef Maščák, Ing. Ján Sekerák, Mgr. Mária Mihaľáková, Imrich Halčíšák, Ing. Marek Rabada, Milan Tóth, Marián Nosal', Ing. Ladislav Andrico, PhDr. Dominik Béreš.

Obecný úrad:

Samostatné odborné referentky: Mária Nagyová  
Mária Halčíšáková  
Milena Česláková



Konsolidovaný celok tvoria:

Obec Rozhanovce ul.SNP č.48 -04442- materská účtovná jednotka

Základná škola Rozhanovce , ul. SNP č. 121, 044 42 Rozhanovce –dcérska účtovná jednotka

- Mgr. Ľuboš Takács, riaditeľ školy
- Zabezpečovanie výchovy a vzdelávania detí v zmysle školského zákona

## 2. Rozpočet obce na rok 2013 a jeho plnenie

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2013. Obec v roku 2013 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. **Rozpočet obce** na rok 2013 bol zostavený ako prebytkový. Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový a kapitálový rozpočet ako schodkový.

Rozpočet finančných operácií ako prebytkový .

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2013.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 25.6.2013 uznesením č. 2/2013-3,

Rozpočet bol zmenený trikrát::

- prvá zmena schválená dňa 25.6.2013 uznesením č.5/2013
- druhá zmena schválená dňa 19.9.2013 uznesením č.6/2013
- tretia zmena schválená dňa 16.12.2013 uznesením č.7/2013

### Rozpočet obce k 31.12.2013 v celých €

|                                   | Rozpočet            | Rozpočet po zmenách |
|-----------------------------------|---------------------|---------------------|
| <b>Príjmy celkom</b>              | <b>1 553 962,00</b> | <b>1 639 059</b>    |
| z toho :                          |                     |                     |
| Bežné príjmy                      | 1 049 702           | 1 105 406           |
| Kapitálové príjmy                 | 360 610             | 280 865             |
| Finančné operácie                 | 130 400             | 238 635             |
| Príjmy RO s právnou subjektivit.  | 13 250              | 14 153              |
| <b>Výdavky celkom</b>             | <b>1 445 584</b>    | <b>1 567 751</b>    |
| z toho :                          |                     |                     |
| Bežné výdavky                     | 479 870             | 556 835             |
| Kapitálové výdavky                | 368 864             | 395 179             |
| Finančné operácie                 | 117 597             | 117 597             |
| Výdavky RO s právnou subjekt.     | 479 253             | 498 140             |
| <b>Rozpočet obce - prebytkový</b> | <b>108 378</b>      | <b>71 308</b>       |

## 2. Plnenie príjmov za rok 2013 v celých €

| Rozpočet na rok 2013 | Skutočnosť k 31.12.2013 | % plnenia |
|----------------------|-------------------------|-----------|
| 1 639 059            | 1 651 633,52            | 100,76    |

### 1) Bežné príjmy - daňové príjmy:



| Rozpočet na rok 2013 | Skutočnosť k 31.12.2013 | % plnenia |
|----------------------|-------------------------|-----------|
| 579 494              | 568 673,34              | 98,13     |

## 2) Bežné príjmy - nedaňové príjmy:

| Rozpočet na rok 2013 | Skutočnosť k 31.12.2013 | % plnenia |
|----------------------|-------------------------|-----------|
| 1 052 015            | 1 076 494,08            | 102,32    |

## 3) Bežné príjmy - ostatné príjmy:

| Rozpočet na rok 2013 | Skutočnosť k 31.12.2013 | % plnenia |
|----------------------|-------------------------|-----------|
| 7 550                | 6 466,10                | 85,64     |

## Obec prijala nasledovné granty a transfery:

|     | Poskytovateľ                  | Suma v €          | Účel                                        |
|-----|-------------------------------|-------------------|---------------------------------------------|
| 1.  | Okresný úrad - odbor školstva | 437 090,40        | Vzdelávanie – základné školstvo             |
| 2.  | MV SR - Matrika               | 4 838,45          | Matrika                                     |
| 3.  | MV - SR - REGOB               | 753,72            | REGOB                                       |
| 4.  | ÚPSVaR                        | 1 327,95          | Strava – hmotná núdza                       |
| 5.  | ÚPSVaR                        | 1 510,60          | Školské. pomôcky                            |
| 6.  | ÚPSVaR                        | 299,74            | Rodinné prídavky                            |
| 7.  | Okresný úrad - odbor školstva | 3 544,00          | Predškolská výchova                         |
| 8.  | Eur. fond reg. rozvoja +ŠR    | 274 940,82        | „Regener. ver. priestranstiev. – refundácia |
| 9.  | Minister. dopravy SR          | 2 124,85          | Dotácia na miestne komunikácie              |
| 10. | Košický samospr. Kraj Košice  | 3 900,00          | Abov. Fol. Slávnosti 2013                   |
| 11. | MF – SR                       | 6 870,00          | 5% zvýš. platov nepedagog.zam.              |
| 12. | MV – SR                       | 1 525,40          | Vol'by                                      |
|     | <b>Spolu</b>                  | <b>738 726,00</b> |                                             |

Granty a transfery boli účelovo viazané a boli použité v súlade s ich účelom.

## 4) Kapitálové príjmy:

| Rozpočet na rok 2013 | Skutočnosť k 31.12.2013 | % plnenia |
|----------------------|-------------------------|-----------|
| 280 865              | 280 865,46              | 100,00    |

## 5) Príjmové finančné operácie:

| Rozpočet na rok 2013 | Skutočnosť k 31.12.2013 | % plnenia |
|----------------------|-------------------------|-----------|
| 238 635              | 229 066,37              | 95,99     |



## 6) Príjmy rozpočtových organizácií s právnou subjektivitou:

### Bežné príjmy :

| Rozpočet na rok 2013 | Skutočnosť k 31.12.2013 | % plnenia |
|----------------------|-------------------------|-----------|
| 14 153               | 14 590,39               | 103,09    |

### Kapitálové príjmy :

| Rozpočet na rok 2013 | Skutočnosť k 31.12.2013 | % plnenia |
|----------------------|-------------------------|-----------|
| 0                    | 0                       |           |

## 3. Čerpanie výdavkov za rok 2013 za obec a ZŠ v celých €

| Rozpočet na rok 2013 | Skutočnosť k 31.12.2013 | % plnenia |
|----------------------|-------------------------|-----------|
| 1 445 584            | 1 567 751               | 108,45    |

### 1) Bežné výdavky:

| Rozpočet na rok 2013 | Skutočnosť k 31.12.2013 | % plnenia |
|----------------------|-------------------------|-----------|
| 959 123              | 1 054 975               | 109,99    |

v tom :

| Funkčná klasifikácia/Program               | Rozpočet         | Skutočnosť          | % plnenia    |
|--------------------------------------------|------------------|---------------------|--------------|
| 00101-2/ Program 1: Samospráva a riadenie  | 850 056          | 885 709,75          | 104,19       |
| 00201-2/ Program 2 : Kultúra               | 8 682            | 11 662,44           | 134,32       |
| 000301-2/Program 3: Živ.pros. odp. Hospod. | 81 498           | 53 659,97           | 65,84        |
| 00401-2/ Program 4: Vzdelávanie            | 627 515          | 572 514,15          | 91,23        |
|                                            |                  |                     |              |
|                                            |                  |                     |              |
|                                            |                  |                     |              |
|                                            |                  |                     |              |
| <b>Celkom obec + ZŠ</b>                    | <b>1 567 751</b> | <b>1 523 546,21</b> | <b>97,18</b> |

### 2) Kapitálové výdavky :

| Rozpočet na rok 2013 | Skutočnosť k 31.12.2013 | % plnenia |
|----------------------|-------------------------|-----------|
| 395 179              | 397 914,15              | 100,69    |

v tom :



| Funkčná klasifikácia/Program | Rozpočet       | Skutočnosť        | % plnenia     |
|------------------------------|----------------|-------------------|---------------|
| 03/Program : Živ.prostr.     | 390 379        | 393 114,15        | 100,70        |
|                              |                |                   |               |
|                              |                |                   |               |
|                              |                |                   |               |
| 04/Program : Vzdelávanie     | 4 800          | 4 800             | 100,00        |
| <b>Spolu</b>                 | <b>395 179</b> | <b>397 914,15</b> | <b>100,69</b> |

### 3) Výdavkové finančné operácie :

| Rozpočet na rok 2013 | Skutočnosť k 31.12.2013 | % plnenia |
|----------------------|-------------------------|-----------|
| 117 597              | 117 714,48              | 100,09    |

### 4) Výdavky rozpočtových organizácií s právnou subjektivitou t.j. ZŠ Rozhanovce :

#### Bežné výdavky :

| Rozpočet na rok 2013 | Skutočnosť k 31.12.2013 | % plnenia |
|----------------------|-------------------------|-----------|
| 498 140              | 467 780,11              | 93,90     |

#### Kapitálové výdavky:

| Rozpočet na rok 2013 | Skutočnosť k 31.12.2013 | % plnenia |
|----------------------|-------------------------|-----------|
| 0                    | 0                       | 0         |

## 4. Hospodárenie obce a rozdelenie prebytku hospodárenia za rok 2013

| Rozpočet                                    | Rozpočet pôvodný v eurách | Rozpočet upravený v eurách | Skutočnosť k 31.12.2013 v eurách | Plnenie v % |
|---------------------------------------------|---------------------------|----------------------------|----------------------------------|-------------|
| <b>Príjmy celkom</b>                        |                           |                            |                                  |             |
| z toho :                                    |                           |                            |                                  |             |
| bežné príjmy                                | 1 062 952                 | 1 119 559                  | 1 141 701,69                     | 101,97      |
| kapitálové príjmy                           | 380 610                   | 280 865                    | 280 865,46                       | 100,00      |
| finančné operácie                           | 130 400                   | 238 635                    | 229 066,37                       | 95,99       |
| <b>Výdavky celkom</b>                       |                           |                            |                                  |             |
| z toho :                                    |                           |                            |                                  |             |
| bežné výdavky obce                          | 479 870                   | 556 835                    | 540 137,57                       | 97,00       |
| Kapitálové výdavky                          | 368 864                   | 395 179                    | 397 914,15                       | 100,69      |
| Finančné operácie                           | 117 597                   | 117 597                    | 117 714,48                       | 100,09      |
| Výdavky RO s právnou subjekt. ZŠ Rozhanovce | 479 253                   | 498 140                    | 467 780,11                       |             |
| <b>Prebytok hospodárenia B+K+FO</b>         |                           |                            | 128 087,21                       |             |
|                                             |                           |                            |                                  |             |
|                                             |                           |                            |                                  |             |
| <b>Rozpočtový prebytok +/-</b>              |                           |                            | <b>16 735,32</b>                 |             |



V zmysle ustanovenia § 16 odsek 6 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa na účely tvorby peňažných fondov pri usporiadaní prebytku rozpočtu obce z tohto prebytku vylučujú :

64 489,26 €

- nevyčerpané prostriedky zo ŠR na prenesené kompetencie ZŠ -29 435,71 €
- nevyčerpané prostriedky – matrika - 670,96 €
- použitie rezervného fondu vo výške – nebolo vo výkaze rozpočet - 34 382,59 €
- Upravený rozpočtový prebytok za rok 2013 + 62 141,46 €

P= B+K = 1 422 567,15 €

V= B+K = 1 405 831,83 €

Prebytok 16 735,32 €

**Inventúra bankových účtov:**

b) Stavby na peňažných účtoch : 181 914,13 €  
 221 81 - Účet ŠJ - č. 9495310/5200 - 3 393,89 €

spolu 185 308,02 €  
 pokladnica (211 0,00 €

Spolu 181 914,13 €  
 Rezervný fond - - 39 743,90 €  
 Základná škola zost. nedočer. Fin. pros. - 29 435,71 €  
 Zábezpeka 221 1 9 - 4 190,36 €  
 NDS zostatok - 45 731,74 €  
 Nedoč. Dotácia - matrika + 5 % zvýš.plat.nepedag. - 670,96 €

**Zostatok 62 141,46 €**

**Prebytok rozpočtu zistený podľa ustanovenia paragrafu 10, ods. 3, písmeno a) a b) zákona číslo 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v sume 62 141,46 €, bude použitý na tvorbu rezervného fondu.**

| Hospodárenie obce                   | Skutočnosť k 31.12.2013 |
|-------------------------------------|-------------------------|
| Bežné príjmy spolu                  | 1 141 701,69            |
| z toho : bežné príjmy obce          | 1 127 111,30            |
| bežné príjmy RO                     | 14 590,39               |
| Bežné výdavky spolu                 | 1 007 917,68            |
| z toho : bežné výdavky obce         | 540 137,57              |
| bežné výdavky RO                    | 467 780,11              |
| <b>Bežný rozpočet</b>               | <b>133 784,01</b>       |
| Kapitálové príjmy spolu             | 280 865,46              |
| 865,z toho : kapitálové príjmy obce | 280 865,46              |



|                                                                     |                     |
|---------------------------------------------------------------------|---------------------|
| kapitálové príjmy RO                                                | 0                   |
| Kapitálové výdavky spolu                                            | 397 914,15          |
| z toho : kapitálové výdavky obce                                    | 397 914,15          |
| kapitálové výdavky RO                                               | 0                   |
| <b>Kapitálový rozpočet</b>                                          | <b>- 117 048,69</b> |
| <b>Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu</b>             | <b>+16 735,32</b>   |
| <b>Vylúčenie z prebytku (ZŠ+ matrika)</b>                           | <b>-30 106,67</b>   |
| <b>Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu</b>    | <b>-13 371,35</b>   |
| Príjmy z finančných operácií v tom pôžička NDS 172 518,94           | 229 066,37          |
| Výdavky z finančných operácií                                       | 117 714,48          |
| <b>Rozdiel finančných operácií</b>                                  | <b>111 351,89</b>   |
| PRÍJMY SPOLU                                                        | 1 651 633,52        |
| VÝDAVKY SPOLU                                                       | 1 523 546,31        |
| <b>Hospodárenie obce</b>                                            | <b>128 087,21</b>   |
| <b>Vylúčenie z prebytku (29 435,71+670,96+34 382,59 neprev. RF)</b> | <b>63 597,95</b>    |
| <b>Upravené hospodárenie obce - zostatok fin. účty</b>              | <b>62 141,46</b>    |

Prebytok rozpočtu z finančných operácií a kapitálového rozpočtu za rok 2013 zistený podľa Ustanovenia § 10 odst. 3 písm .a) a b) zákona č. 583/2004 Z.Z. o rozpočtových pravidlách Územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov Predstavoval RF a zapožičanie fin. pros. NDS – ochrana drevín

#### 4. Bilancia aktív a pasív v celých €

##### a) Za materskú účtovnú jednotku (obec)

##### 4.1 A K T Í V A

| Názov                          | Skutočnosť<br>k 31.12. 2013 | Skutočnosť<br>k 31.12.2012 |
|--------------------------------|-----------------------------|----------------------------|
| <b>Majetok spolu - netto</b>   | <b>2 074 705,58</b>         | <b>1 929 675,67</b>        |
| <b>Neobežný majetok spolu</b>  | <b>1 652 590,01</b>         | <b>1 407 146,67</b>        |
| z toho :                       |                             |                            |
| Dlhodobý nehmotný majetok      | 11 737,63                   | 11 737,63                  |
| Dlhodobý hmotný majetok        | 1 640 852,38                | 1 395 409,04               |
| Dlhodobý finančný majetok      | 0                           | 0                          |
| <b>Obežný majetok spolu</b>    | <b>417 285,39</b>           | <b>520 870,45</b>          |
| z toho :                       |                             |                            |
| Zásoby                         | 177,01                      | 576,67                     |
| Zúčtovanie medzi subjektami VS | 179 216,15                  | 187 048,83                 |
| Dlhodobé pohľadávky            | 0                           | 0                          |
| Krátkodobé pohľadávky          | 52 584,21                   | 49 597,38                  |



|                                         |                 |                 |
|-----------------------------------------|-----------------|-----------------|
| Finančné účty                           | 185 308,02      | 283 647,57      |
| Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.  | 0               | 0               |
| Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát. | 0               | 0               |
| <b>Časové rozlíšenie</b>                | <b>4 830,18</b> | <b>1 658,55</b> |

## 4.2 P A S Í V A

| Názov                                 | Skutočnosť<br>k 31.12. 2013 | Skutočnosť<br>k 31.12.2012 |
|---------------------------------------|-----------------------------|----------------------------|
| <b>Vlastné imanie a záväzky spolu</b> | <b>2 074 705,58</b>         | <b>1 929 675,67</b>        |
| <b>Vlastné imanie</b>                 | <b>1 225 064,22</b>         | <b>1 086 104,58</b>        |
| z toho :                              |                             |                            |
| Oceňovacie rozdiely                   | 0                           | 0                          |
| Fondy                                 | 0                           | 0                          |
| Výsledok hospodárenia                 | 1 225 064,22                | 1 086 104,58               |
| <b>Záväzky</b>                        | <b>456 933,56</b>           | <b>712 583,71</b>          |
| z toho :                              |                             |                            |
| Rezervy                               | 7 230,46                    | 5 577,98                   |
| Zúčtovanie medzi subjektmi VS         | 29 435,71                   | 20 200,00                  |
| Dlhodobé záväzky                      | 160 588,11                  | 166 136,03                 |
| Krátkodobé záväzky                    | 243 811,39                  | 392 635,25                 |
| Bankové úvery a výpomoci              | 15 867,89                   | 128 034,45                 |
| <b>Časové rozlíšenie</b>              | <b>392 707,00</b>           | <b>130 987,38</b>          |

## b) Za konsolidovaný celok

### 4.1 A K T Í V A

| Názov                         | Skutočnosť<br>k 31.12. 2013 | Skutočnosť<br>k 31.12.2012 |
|-------------------------------|-----------------------------|----------------------------|
| <b>Majetok spolu</b>          | <b>3 130 698,75</b>         | <b>2 991 940,29</b>        |
| <b>Neobežný majetok spolu</b> | <b>2 833 688,28</b>         | <b>2 609 447,98</b>        |
| z toho :                      |                             |                            |
| Dlhodobý nehmotný majetok     | 12 392,62                   | 12 883,90                  |
| Dlhodobý hmotný majetok       | 2 821 295,66                | 2 596 564,08               |
| Dlhodobý finančný majetok     | 0                           | 0                          |
| <b>Obežný majetok spolu</b>   | <b>290 571,49</b>           | <b>380 829,76</b>          |
| z toho :                      |                             |                            |



|                                         |                 |                 |
|-----------------------------------------|-----------------|-----------------|
| Zásoby                                  | 177,01          | 576,67          |
| Zúčtovanie medzi subjektmi VS           | 14 711,75       | 15 500,00       |
| Dlhodobé pohľadávky                     | 0               | 0               |
| Krátkodobé pohľadávky                   | 52 584,21       | 49 664,70       |
| Finančné účty                           | 223 098,52      | 315 088,39      |
| Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.  | 0               | 0               |
| Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát. | 0               | 0               |
| <b>Časové rozlíšenie</b>                | <b>6 438,98</b> | <b>1 662,55</b> |

#### 4.2 P A S Í V A

| Názov                                 | Skutočnosť<br>k 31.12. 2013 | Skutočnosť<br>k 31.12.2012 |
|---------------------------------------|-----------------------------|----------------------------|
| <b>Vlastné imanie a záväzky spolu</b> | <b>3 130 698,75</b>         | <b>2 991 940,29</b>        |
| <b>Vlastné imanie</b>                 | <b>1 224 872,26</b>         | <b>1 086 001,41</b>        |
| z toho :                              |                             |                            |
| Oceňovacie rozdiely                   | 0                           | 0                          |
| Fondy                                 | 0                           | 0                          |
| Výsledok hospodárenia                 | 1 224 872,26                | 1 086 001,41               |
| <b>Záväzky</b>                        | <b>509 894,31</b>           | <b>759 616,62</b>          |
| z toho :                              |                             |                            |
| Rezervy                               | 22 250,46                   | 21 142,98                  |
| Zúčtovanie medzi subjektami VS        | 29 435,71                   | 20 200,00                  |
| Dlhodobé záväzky                      | 162 088,91                  | 167 130,95                 |
| Krátkodobé záväzky                    | 280 251,34                  | 423 108,24                 |
| Bankové úvery a výpomoci              | 15 867,89                   | 128 034,45                 |
| <b>Časové rozlíšenie</b>              | <b>1 395 932,18</b>         | <b>1 146 322,26</b>        |

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

### 5. Vývoj pohľadávok a záväzkov v celých €

#### a) Za materskú účtovnú jednotku

##### 5.1. Pohľadávky



| <b>Pohl'advky</b>               | <b>Stav<br/>k 31.12 2013</b> | <b>Stav<br/>k 31.12 2012</b> |
|---------------------------------|------------------------------|------------------------------|
| Pohl'advky do lehoty splatnosti |                              |                              |
| Pohl'advky po lehote splatnosti | 52584,21                     | 49597,38                     |
| Pohl'advky spolu                | 52584,21                     | 49597,38                     |

## 5.2 Závazky

| <b>Závazky</b>                                  | <b>Stav<br/>k 31.12 2013</b> | <b>Stav<br/>k 31.12 2012</b> |
|-------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------|
| Závazky do lehoty splatnosti                    | 82 094,77                    | 6 283,70                     |
| Závazky s dobou splatnosti do jedného roka      | 0                            | 0                            |
| Závazky s dobou splatnosti dlhšou ako päť rokov | 374 838,79                   | 386 351,55                   |

## b) Za konsolidovaný celok

### 5.1. Pohl'advky

| <b>Pohl'advky</b>               | <b>Stav<br/>k 31.12 2013</b> | <b>Stav<br/>k 31.12 2012</b> |
|---------------------------------|------------------------------|------------------------------|
| Pohl'advky do lehoty splatnosti |                              |                              |
| Pohl'advky po lehote splatnosti | 52584,21                     | 49664,70                     |
| Pohl'advky spolu                | 52584,21                     | 49664,70                     |

## 5.2 Závazky

| <b>Závazky</b>               | <b>Stav<br/>k 31.12 2013</b> | <b>Stav<br/>k 31.12 2012</b> |
|------------------------------|------------------------------|------------------------------|
| Závazky do lehoty splatnosti | 509 894,31                   | 759 616,62                   |
| Závazky po lehote splatnosti | 0                            | 0                            |

## 6. Hospodársky výsledok v celých eurách

### a) Za materskú účtovnú jednotku (obec)

| <b>Názov</b>             | <b>Skutočnosť<br/>k 31.12. 2013</b> | <b>Skutočnosť<br/>k 31.12.2012</b> |
|--------------------------|-------------------------------------|------------------------------------|
| <b>Náklady</b>           |                                     |                                    |
| 50 – Spotrebované nákupy | 156 901,23                          | 147 495,79                         |
| 51 – Služby              | 151 528,07                          | 179 700,27                         |
| 52 – Osobné náklady      | 210 426,53                          | 208 170,03                         |



|                                                                                                       |                  |                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|
| 53 – Služby                                                                                           | 0                | 0                |
| 54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť                                                           | 13 234,14        | 13 036,52        |
| 55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia        | 68 816,30        | 56 682,54        |
| 56 – Finančné náklady                                                                                 | 6 873,09         | 7 337,62         |
| 57 – Mimoriadne náklady                                                                               | 0                | 0                |
| 58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov                                                 | 78 391,11        | 58 109,79        |
| 59 – Dane z príjmov                                                                                   |                  |                  |
| <b>Výnosy</b>                                                                                         |                  |                  |
| 60 – Tržby za vlastné výkony a tovar                                                                  | 49 349,49        | 38 597,26        |
| 61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb                                                          | 0                | 0                |
| 62 – Aktivácia                                                                                        | 0                | 0                |
| 63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov                                                       | 615 558,96       | 568 743,29       |
| 64 – Ostatné výnosy                                                                                   | 37 353,00        | 45 133,22        |
| 65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia      | 5 577,98         | 6 322,89         |
| 66 – Finančné výnosy                                                                                  | 54,71            | 135,84           |
| 67 – Mimoriadne výnosy                                                                                | 0                | 0                |
| 69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC | 56 617,21        | 39 548,47        |
| <b>Hospodársky výsledok / + kladný HV, - záporný HV /</b>                                             | <b>80 340,88</b> | <b>27 948,41</b> |

#### b) Za konsolidovaný celok

| Názov                    | Skutočnosť<br>k 31.12. 2013 | Skutočnosť<br>k 31.12.2013 | Skutočnosť<br>k 31.12.2013 | Skutočnosť<br>k 31.12.2012 |
|--------------------------|-----------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|
| Náklady                  | Spolu                       | Hlavná čin.                | Podnik čin.                | Spolu                      |
| 50 – Spotrebované nákupy | 192 486,59                  | 192486,59                  |                            | 188 916,12                 |
| 51 – Služby              | 193 524,69                  | 193524,69                  |                            |                            |
| 52 – Osobné náklady      | 590024,92                   | 590024,92                  |                            | 545496,79                  |



|                                                                                                       |                 |                 |                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| 53 – dane a poplatky                                                                                  | 0               | 0               | 0               |
| 54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť                                                           | 21394,02        | 21394,02        | 21930,44        |
| 55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia        | 105039,34       | 105039,34       | 94383,10        |
| 56 – Finančné náklady                                                                                 | 7893,05         | 7893,05         | 8704,45         |
| 57 – Mimoriadne náklady                                                                               | 0               | 0               | 0               |
| 58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov                                                 | 28446,29        | 28446,29        | 18662,94        |
| 59 – Dane z príjmov                                                                                   | 0               | 0               | 0               |
| <b>Výnosy</b>                                                                                         |                 |                 |                 |
| 60 – Tržby za vlastné výkony a tovar                                                                  | 63938,70        | 63938,70        | 48624,65        |
| 61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb                                                          | 0               | 0               | 0               |
| 62 – Aktivácia                                                                                        | 0               | 0               | 0               |
| 63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov                                                       | 615558,96       | 615558,96       | 568743,29       |
| 64 – Ostatné výnosy                                                                                   | 37353,00        | 37353,00        | 45133,22        |
| 65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia      | 21142,98        | 21142,98        | 21274,89        |
| 66 – Finančné výnosy                                                                                  | 56,05           | 56,05           | 150,82          |
| 67 – Mimoriadne výnosy                                                                                | 0               | 0               | 0               |
| 69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC | 481012,01       | 481012,01       | 420919,84       |
| <b>Hospodársky výsledok / + kladný HV, - záporný HV /</b>                                             | <b>80252,80</b> | <b>80252,80</b> | <b>28111,09</b> |

## 7. Ostatné dôležité informácie

### 7.1 Prijaté granty a transfery

V roku 2013 [obec a rozpočtová organizácia](#) prijala nasledovné granty a transfery:

|    | Poskytovateľ                  | Suma v €   | Účel                            |
|----|-------------------------------|------------|---------------------------------|
| 1. | Okresný úrad - odbor školstva | 437 090,40 | Vzdelávanie – základné školstvo |
| 2. | MV SR - Matrika               | 4 838,45   | Matrika                         |
| 3. | MV - SR - REGOB               | 753,72     | REGOB                           |



|     |                               |                   |                                    |
|-----|-------------------------------|-------------------|------------------------------------|
| 4.  | ÚPSVaR                        | 1 327,95          | Strava – hmotná núdza              |
| 5.  | ÚPSVaR                        | 1 510,60          | Škol. pomôcky                      |
| 6.  | ÚPSVaR                        | 299,74            | Rodinné prídavky                   |
| 7.  | Okresný úrad - odbor školstva | 3 544,00          | Predškol. výchova                  |
| 8.  | Eur. fond reg. rozvoja +ŠR    | 274 940,82        | „Regenr. ver. Priest. – refundácia |
| 9.  | Minister. dopravy SR          | 2 124,85          | Dotácia na miestne komunikácie     |
| 10. | Košický samospr. Kraj Košice  | 3 900,00          | Abov. Fol. Slávnosti 2013          |
| 11. | MF – SR                       | 6 870,00          | 5% zvýš. Platov neped. Zam.        |
| 12. | MV – SR                       | 1 525,40          | Voľby                              |
| 13. | <b>Obce -</b>                 | <b>2 366,10</b>   | CVČ na žiakov pre ZŠ               |
|     | <b>Spolu</b>                  | <b>741 092,10</b> |                                    |
|     |                               |                   |                                    |

Granty a transfery boli účelovo viazané a boli použité v súlade s ich účelom

## 7.2 Poskytnuté dotácie

V roku 2013 obec poskytla zo svojho rozpočtu dotácie v zmysle VZN o poskytovaní dotácií z rozpočtu obce:

| Prijímateľ dotácie                     | Účelové určenie dotácie       | Suma poskytnutých prostriedkov v € |
|----------------------------------------|-------------------------------|------------------------------------|
| Miestny fut.klub Rozhanovce            | Na činnosť                    | 4 000,00                           |
| Cykloklub Rozhanovce                   | Na činnosť                    | 1 200,00                           |
| Rodičovské združenie pri ZŠ Rozhanovce | Kap. výdavky – detské ihrisko | 4 500,00                           |
| Evanjel. Cir. Zbor Budimír             | Detský tábor – prisp.         | 200,00                             |
| Rímsko-katol. farnosť Rozhanovce       | Výmena kotlov UK              | 9 592,29                           |
| CVČ – Beniakovce                       | CVČ na žiakov                 | 4 500,00                           |
| CVČ – Kometa – KE                      | CVČ na žiakov                 | 250,00                             |
| CVČ – KE - Jazero                      | CVČ na žiakov                 | 25,00                              |
| CVČ – KE – mesto                       | CVČ na žiakov                 | 300,00                             |
| CVČ Valaliky                           | CVČ na žiakov                 | 25,00                              |
| <b>Spolu</b>                           |                               | <b>24 592,29</b>                   |

Poskytnuté dotácie boli účelovo viazané a boli použité v súlade s účelom, okrem Miestneho futbalového klubu Rozhanovce, ktorý nevyúčtoval poskytnutú dotáciu v súlade s prijatým VZN obce a taktiež CVČ Beniakovce, kde bolo taktiež vnútornou kontrolou zistené porušenie zákona o rozpočtových pravidlách a VZN obce.

## 7.3 Významné investičné akcie v roku 2013



Najvýznamnejšie investičné akcie realizované v roku 2013:

a) obec – Regenerácia verejných priestranstiev v obci

Celkovo v roku 2013 obec preinvestovala :342.937,83.- €.

b) ZŠ

Základná škola v roku 2013 nerealizovala žiadnu investičnú akciu.

#### **7.4 Predpokladaný budúci vývoj činnosti**

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

a) obec: oddychová zóna –cintorín, rekonštrukcia miestnych komunikácií a chodníkov

b) rozpočtová organizácia: výstavba výdajne stravy pri základnej škole

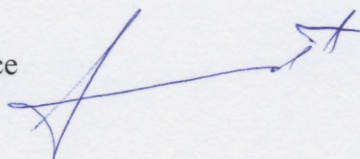
#### **7.5 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia**

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

V Rozhanovciach , dňa 10.11.2014

Vypracovala : Mária Nagyová  
samostatná odborná pracovníčka

Schválil : Viktor Gazdačko - starosta obce





## SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

### OBECNÉMU ZASTUPITEĽSTVU OBCE ROZHANOVCE

Uskutočnili sme audit priloženej konsolidovanej účtovnej závierky účtovnej jednotky verejnej správy, ktorú za konsolidovaný celok zostavila materská spoločnosť obec Rozhanovce, a ktorá obsahuje konsolidovanú súvahu k 31. decembru 2013, konsolidovaný výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu a súvisiace poznámky konsolidovanej účtovnej závierky obsahujúce súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

#### *Zodpovednosť starostu /primátora/ za konsolidovanú účtovnú závierku*

Starosta je zodpovedný za zostavenie a objektívnu prezentáciu tejto konsolidovanej účtovnej závierky v súlade so Zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“), a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie konsolidovanej účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

#### *Zodpovednosť audítora*

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto konsolidovanú účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že konsolidovaná účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od rozhodnutia audítora, vrátane posúdenia rizika významných nesprávností v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie a objektívnu prezentáciu konsolidovanej účtovnej závierky v konsolidovanom celku, aby mohol vypracovať audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však za účelom vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol v konsolidovanom celku. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom, ako aj zhodnotenie prezentácie konsolidovanej účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočné a vhodné východisko pre náš názor.



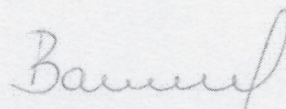
*Názor*

Podľa nášho názoru, konsolidovaná účtovná závierka účtovnej jednotky verejnej správy, ktorú za konsolidovaný celok zostavila materská spoločnosť obec Rozhanovce, poskytuje pravdivý a verný obraz konsolidovanej finančnej situácie k 31. decembru 2013 a jej konsolidovaného výsledku hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, v súlade so zákonom o účtovníctve.

V Byšte, 24. júna 2014



UCTOAUDIT s. r. o.  
číslo licencie UDVA: 376  
Okružná 40/38, 076 13 Byšta



Ing. Paulína Baňacká  
číslo licencie SKAU: 351  
Okružná 40/38, 076 13 Byšta



